

Witamy w Wrexham

Zadaniem Partnerstwa Na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej Wrexham (Wrexham Community Strategy Partnership) jest wzajemne działanie mające na celu przekonać nas, że Wrexham jest spokojnym, harmonijnym miastem, w którym ludzie czują się bezpiecznie, mogą żyć w zdrowiu i wzbogacać swoje doświadczenia. W różnych środowiskach (w domu, szkole i w pracy) istnieją silne relacje między ludźmi. Jeśli chciałbyś dowiedzieć się czegoś więcej na ten temat, odwiedź stronę www.onewrexham@wrexham.gov.uk

Mamy nadzieję, że niniejsza broszura będzie dla Was bardzo użyteczna i odpowie na wszystkie dręczące Was pytania dotyczące życia i pracy w Wrexham.

W skład Partnerstwa Na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej Wrexham (Wrexham Community Strategy Partnership) wchodzi:

- Samorząd Gminy Hrabstwa Wrexham (Wrexham county Borough Council)
- Uczelnia North Wales Institute of Higher Education [NEWI]
- Stowarzyszenie Organizacji Wolontariackich w Wrexham (Association of Voluntary Organisations in Wrexham)
- Zakład Opieki Zdrowotnej w Wrexham (Wrexham Local Health Board)
- Policja w Północnej Walii (North Wales Police)
- Yale College w Wrexham
- Publiczna Służba Zdrowia, Północno-Wschodnia Walia (North East Wales NHS Trust),
- Izba Handlowa (Chamber of Commerce) – Chester, Ellesmere Port i Północna Walia

Partnerstwo Na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej Wrexham (Wrexham Community Strategy Partnership) z wdzięcznością pragnie podziękować wszystkim instytucjom społecznym i prawnym, które wspomagały rozwój niniejszej broszury.

Część 1 zawiera porady i informacje ogólne na temat organizacji oferujących bezpłatną pomoc. Pozostałe części zostały podzielone na obszary tematyczne.

Jeśli masz jakieś uwagi na temat niniejszej broszury lub chcesz otrzymać dodatkowe kopie, napisz na adres:

One Wrexham
Wrexham County Borough Council
The Guildhall
Wrexham
LL111AY

lub

Telefon: 01978292000
Minicom: 01978292067
E-mail: onewrexham@wrexham.gov.uk

SPIS TREŚCI

Część	Strona	Treść
Część 1	01	Informacje ogólne Zjednoczone Królestwo, Walia i Wrexham Hrabstwo miejskie Wrexham
Część 2	07	Porady i informacje <ul style="list-style-type: none">• Instytucje doradczo-informacyjne (rodzaje i miejsce występowania)• Tłumaczenia ustne i pisemne• Pomoc w nagłych wypadkach – przeczytaj teraz – zanim będziesz jej potrzebował• Dokumentacja
Część 3	11	Zakwaterowanie Podstawowe zakresy odpowiedzialności osób zamieszkujących w Zjednoczonym Królestwie <ul style="list-style-type: none">• Elektryczność• Gaz• Woda• Podatek lokalny• Telewizja• Telefon• Niepłacenie rachunków• Parking• Zbieranie odpadów z gospodarstwa domowego• Recykling• Zbieranie odpadów gabarytowych• Psy• Ubezpieczenie• Hałas + Zakłócanie porządku <p>Jak zdobyć miejsce zamieszkania</p> <ul style="list-style-type: none">• Zakup własnego domu• Wynajęcie od prywatnego właściciela• Wynajęcie od gminy• Bezdomność• Wynajęcie od zarejestrowanego właściciela lokalu socjalnego (Spółdzielnia mieszkaniowa) <p>Problemy z zakwaterowaniem w wynajętych prywatnych pomieszczeniach oraz to, czego samorząd może dokonać w tej sprawie</p> <ul style="list-style-type: none">• Przepelnienie i domy wielorodzinne• Prześladowania <p>Płacenie czynszu</p> <ul style="list-style-type: none">• Dodatek mieszkaniowy <p>Prawne porady mieszkaniowe</p>

Część 4	20	Zatrudnienie <ul style="list-style-type: none"> • System Rejestracji Pracowników • Numery ubezpieczenia społecznego • Znalezienie pracy • Prawo pracy • Minimalna pensja • Potrącenia z pensji • Kontrole Rejestru Karnego • Porady i pomoc w znalezieniu pracy • Rozpoczęcie własnej działalności
Część 5	23	Edukacja <ul style="list-style-type: none"> • Edukacja dzieci • Problemy w szkole • Edukacja osób powyżej 16 roku życia • Nauka i szkolenia dla dorosłych, w tym nauka języków, czytania, pisania i liczenia • Zmiana kwalifikacji zawodowych
Część 6	27	Opieka Medyczna <ul style="list-style-type: none"> • Opłaty za opiekę medyczną • Opieka lekarska • Apteki • Leczenie stomatologiczne • Usługi okulistyczne • Opieka zdrowotna dla dzieci • Rejestracja w celu uzyskania opieki medycznej • Porady medyczne i informacje • Oczekiwanie na wizytę lub leczenie • Profilaktyka seksualna • Palenie • Zapobieganie wypadkom dzieci w domu • Nadużywanie alkoholu • Zdrowe odżywianie • Aktywność fizyczna • Rejestracja urodzeń i zgonów
Część 7	32	Opieka socjalna <ul style="list-style-type: none"> • Dorośli • Dzieci i młodzież • Opieka nad dziećmi • Biuro ds. informacji o dzieciach • Punkt informacyjny dla młodzieży • Parentline plus - telefon dla rodziców

Część 8	35	<p>Bezpieczeństwo i pomoc w nagłych wypadkach</p> <p>Telefon 999</p> <p>Policja</p> <ul style="list-style-type: none"> • Przesłębstwa z nienawiści • Organizacje pomagające ofiarom prześladowania na tle rasowym, dyskryminacji, przemocy i zbrodni • Urząd Ścigania Publicznego <p>Straż pożarna</p> <p>Pogotowie ratunkowe</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pomoc medyczna w nagłych wypadkach • Pomoc medyczna nie wymagająca wezwania pogotowia <ul style="list-style-type: none"> • Straż sąsiedzka Wrexham • Bezpieczeństwo osobiste i domowe • Przemoc domowa • Informacje ogólne • Kobiety pochodzące ze środowisk mniejszości etnicznych i uchodźcy
Część 9	40	<p>Ruch drogowy i transport</p> <p>Prowadzenie samochodu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dokumenty uprawniające do prowadzenia pojazdu • Kodeks drogowy • Informacje ogólne na temat prowadzenia pojazdów mechanicznych w Wielkiej Brytanii • Telefony komórkowe • Pasy bezpieczeństwa • Prowadzenie pojazdów w stanie nietrzeźwym • Narkotyki i lekarstwa <p>Transport w Wrexham</p> <ul style="list-style-type: none"> • Autobusy • Autokary • Pociągi • Taksówki
Część 10	43	<p>Ośrodki rekreacyjne</p> <ul style="list-style-type: none"> • Źródła informacji • Miejsca wypoczynku i zajęć rekreacyjnych • Rozwój sportowy • Biblioteki • Kina

Część 11	47	Porady prawne <ul style="list-style-type: none">• Gdzie szukać porady prawnej
Część 12	47	Zakupy <ul style="list-style-type: none">• Targowiska na otwartym powietrzu• Targi na terenie zadaszonym• Supermarkety• Specjalistyczne sklepy z żywnością
Część 13	49	Kościoły <ul style="list-style-type: none">• Chrześcijaństwo• Islam• Buddyizm• Hinduizm• Judaizm• Sikhizm
Część 14	51	Informacje różne <ul style="list-style-type: none">• Wolontariat• Utrata dokumentów• Otwarcie konta bankowego lub konta w oszczędnościowej kasie mieszkaniowej• Długi i kredyty
Część 15	52	Imigracja <ul style="list-style-type: none">• Brytyjski Dyrektorat ds. Imigracji i Obywatelstwa• Ambasada i konsul• Zagubione dokumenty, w tym paszporty• Podróże
	54	<ul style="list-style-type: none">• Mapa centrum miasta